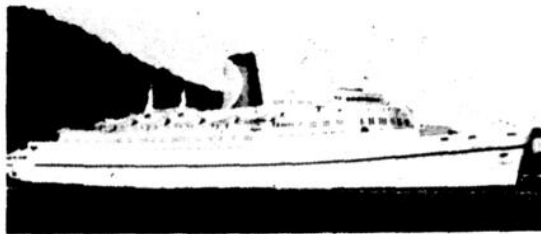
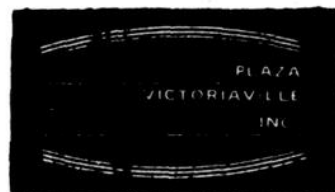


L'UNION

Mardi 21 septembre 1976



CHARRON VOYAGES est fier de
vous présenter "votre soleil-d'hiver",
16 pages de suggestions vacances.



758-0511
38, NOTRE-DAME EST
VICTORIAVILLE
CHARRON VOYAGES

758-0511
38, NOTRE-DAME EST
VICTORIAVILLE
CHARRON VOYAGES

758-0511
38, NOTRE-DAME EST
VICTORIAVILLE
CHARRON VOYAGES

CHARRON VOYAGES, c'est.....

une équipe qui demeure toujours à votre service, afin de vous aider à "mieux" préparer votre vacance toute saison, ou votre voyage d'affaires.

L'expérience se traduit par des noms: Murielle B. Provencher, près de dix ans au service des voyageurs des Bois-Francis, Serge Lecomte qui cumule une sixième année et Yves Charron, à votre service depuis plus de quinze ans.

Complètent l'équipe, Manon Pépin depuis bientôt trois ans et Monique Charron depuis un an. Cette expérience se traduit par une meilleure information, et une meilleure compréhension de votre vacance.

Nous sommes au "centre-ville" pour vous aider à DOUBLER votre vacance!



DEPART GROUPE: 21 DEC. 76

Votre enregistrement sur ce départ ou tout autre de la brochure régulière de SKYLARK au moins 40 jours à l'avance vous permettra de doubler votre vacance. (Voir page 16).

ST. LUCIA

Une des dernières destinations naturelles des Antilles, une verdure resplendissante où vous retrouverez 90 espèces d'oiseaux, chacun avec son refrain: un enchantement...

Un paradis sauvage dans la nature tropicale où les orchidées poussent avec plaisir, où les bananiers sont à la portée de tous...

Des siècles durant, on y retrouva une rivalité farouche entre Français et Anglais, c'est pourquoi aujourd'hui on y parle l'anglais, et on y chante et y cuisine en français...

Le Halcyon Days, une véritable colonie de vacance-soleil, où les activités se multiplient chaque jour, où la gastronomie émerveille à chaque repas...

VOTRE VACANCE À STE-LUCIE COMPREND:

- Vol aller-retour de Montréal.
- Repas et consommations sans frais à bord de l'avion.
- Transferts entre l'aéroport et l'hôtel et manutention des bagages.
- Logement pour 15 nuits (occupation double)
- Petit déjeuner et dîner tous les jours.
- Service d'un représentant.
- Sac de plage.



Prix approximatif:
\$689.00
(sujet à approbation)

**DEPART GROUPE:
22 DECEMBRE 1976**

Votre enregistrement sur ce départ ou tout autre de la brochure régulière de AEROLINEAS ARGENTINAS au moins 40 jours à l'avance vous permettra de doubler votre vacance. (Voir page 16).

RIO



La plus belle ville du Brésil vous séduira par ses plages, ses forêts, ses montagnes, ses jardins et le spectacle inoubliable de ses visages contrastés. Le progrès apparaît partout: un pont gigantesque commence à enjamber la baie de Guanabara, le métro se construit et l'aéroport se prépare à recevoir les avions supersoniques. La population de Rio comptera bientôt sept millions d'âmes. Mais malgré ce progrès, les touristes de tous les coins du globe trouveront toujours le soleil radieux de ses journées et la gaieté de ses nuits. Parce qu'elle est la cité "merveilleuse" selon la chanson, Rio demeure toujours aussi belle et vous attend.

COMPRIS DANS LE COÛT:

- Transport aérien aller-retour, base GIT de Montréal.
- Logement à l'hôtel INTERCONTINENTAL, sur la plage Gavea, facilement accessible à Copacabana.
- Tous les transferts en Amérique du Sud, avec assistance.
- Demi-journée de visite de la ville.
- Petit déjeuner continental tous les jours.
- Taxes d'hôtel et frais de service.

FACULTATIF:

- Excursion de 3 nuits à BUENOS-AIRES: \$118.00.



A partir de
\$997.00
(Chambre double / par personne)

NOËL À MOSCOU:

Il n'y a pas de soleil tropical, mais une atmosphère typique, il n'y a pas de plages mais toute l'ambiance d'une vie vraiment différent!

Quatre villes: Moscou, Leningrad, Vladimir, Souzdal
Départ le 23 décembre, retour 5 janvier 77,

\$989.00

NOTE: Chaque année, la période de Noël multiplie les problèmes; manque de disponibilité, liste trop longue en attente, vols complets, etc.....

Pour vous aider à planifier votre vacance de Noël, la meilleure suggestion que nous puissions vous faire est de vous inscrire le plus tôt possible, de faire un choix d'alternance et d'espérer pour cette année. SINON, l'an prochain, pensez-y dès le début de l'été....

758-0511
38, NOTRE-DAME EST
VICTORIAVILLE
CHARRON VOYAGES

758-0511
38, NOTRE-DAME EST
VICTORIAVILLE
CHARRON VOYAGES

758-0511
38, NOTRE-DAME EST
VICTORIAVILLE
CHARRON VOYAGES

DEUX DEPARTS GROUPE: 8 JANVIER ET 12 FEVRIER 77

Votre enregistrement sur ce départ ou tout autre de la brochure régulière de VIVA au moins 40 jours à l'avance vous permettra de doubler votre vacance. (Voir page 16).

VIVA ACAPULCO

ITINERAIRE

MONTREAL — ACAPULCO

Départ de Mirabel. Le déjeuner et le dîner seront servis à bord de ce vol sans arrêt pour Acapulco. Arrivée à Acapulco à 4 00 p.m. A l'arrivée, transfert immédiat à l'hôtel choisi.

ACAPULCO

Autant de journées entièrement libres pour profiter de tous les avantages qu'offre Acapulco: bains de mer et de soleil, ski nautique, pêche sous-marine, visites et excursions, etc. La seule activité fixe — le vendredi — consiste en une agréable croisière dans la baie d'Acapulco. Le transport au quai est aux frais du passager.

ACAPULCO — MONTREAL

Une autre journée de soleil puisque le départ d'Acapulco par un autre vol nolisé ne se fait qu'à 5:30 p.m.. Souper servi à bord de l'envolée directe qui arrivera à l'aéroport de Mirabel à 9:30 p.m.



EL CID

Bienvenue à la Casa Espanola! L'hôtel El Cid vous charmera par son atmosphère mexicaino-espagnole et l'ambiance de détente qui y règne. Sa situation est des plus centrales et vous n'aurez qu'à traverser le boulevard Costera Aleman pour atteindre l'une des plus belles plages d'Acapulco. Les chambres, toutes climatisées, ont un balcon privé et une vue sur la mer. Terrasse et piscine très spacieuses. In-clus, petit déjeuner.

LA TORRE PLAYASOL

L'hôtel-appartements La Torre Playasol, qui compte 360 unités, un restaurant et une piscine, est situé sur la plage et en plein centre du quartier des hôtels du nouvel Acapulco. Les appartements à air climatisé sont équipés pour convenir à 2, 3 ou 4 personnes. Ils ont deux lits et un ou deux divans-lits, une cuisinette, une salle de bain avec douche et un balcon donnant vue sur l'océan.

LE COÛT INCLUT:

- le transport aérien en classe économique, en DC-8 nolisé de CP Air; envolée directe;
- service 1ère classe comprenant à l'aller et au retour; les repas, 2 consommations au choix, une bouteille de vin durant le repas principal ainsi qu'un digestif;
- chambre avec bain ou douche dans l'hôtel choisi pour 15 jours;
- les repas mentionnés ou une cuisinette, selon l'hôtel choisi et le prix payé;
- tous les transferts aéroports/hôtels;
- une croisière dans la baie d'Acapulco;
- un sac de plage.

	8 jan.	12 fév.
El Cid	\$579.	\$619.
Torre	\$689.	\$729.



DEPART GROUPE: 11 FEVRIER

Votre enregistrement sur ce départ ou tout autre de la brochure régulière de VIVA au moins 40 jours à l'avance vous permettra de doubler votre vacance. (Voir page 16).

PUERTO VALLARTA

Cette pittoresque petite ville mexicaine avec ses rues aux gros pavés et ses maisons aux toits de tuiles rouges est rapidement devenue "la" destination en vogue. Paradis tropical. Puerto Vallarta possède certaines des plus belles plages du Mexique. Les sportifs y trouveront une abondance d'activités. Une bonne variété d'excursions facultatives sont offertes aux touristes désireux de mieux connaître le Mexique. Puerto Vallarta a aussi beaucoup à offrir après le coucher du soleil — d'innombrables restaurants mexicains et continentaux et d'excellentes discothèques — ne fermant jamais leurs portes avant le petit jour. Un véritable éden de vacances, vingt-quatre heures par jour.



Vous séjournerez au choix à l'hôtel DELPHIN, sur la plage, de catégorie supérieure et offrant un décor typiquement mexicain. Vue magnifique de la plage et de la forêt tropicale. Petit déjeuner inclus.

Votre second choix est LA TORRE PLAYASOL, un complexe appartements de catégorie supérieure, offrant possibilité d'appartements une, deux ou trois chambres. Sur la plage à quelques milles du centre de Puerto Vallarta sur un bout de plage de sable blanc.

LE COÛT INCLUT:

- Vol aller-retour Montréal-Puerto Vallarta.
- Repas et consommations à bord.
- Transferts et séjour de 14 nuits.
- Petit déjeuner à l'hôtel Delphin.
- Sac de plage et service d'un représentant VIVA.

Delphin	\$569.
Torre Playasol	\$699.



DEPARTS GROUPE: 2 MARS ET 9 MARS

Votre enregistrement sur ce départ ou tout autre de la brochure régulière de VIVA au moins 40 jours à l'avance vous permettra de doubler votre vacance. (Voir page 16).

Yucatan & Cancun

VIVA vous amène à la conquête d'un monde perdu, à cinq heures de vol de chez nous! Avec le départ du 2 mars, vous découvrirez un monde fascinant, une civilisation anéantie, ayant dominé par leur savoir une grande partie du monde occidental.

Vous vous arrêterez aux vestiges de Uxman, Chichen Itza, Balancanche Cave, Valladolid, vous serez émerveillé par les constructions Aztecs, en un mot, le Yucatan est rapidement devenu le coin le plus recherché du Mexique, et vous y vivez l'aventure trépidante d'un monde prestigieux!

Après une semaine de circuit au Yucatan, vous vous retrouverez sur les plages sablonneuses de Cancun, merveille moderne d'architecture, sur la mer des Antilles.

Pour le départ du 9 mars, vous vous envolerez directement vers Cancun, pour une semaine complète de plage et de soleil. De votre hôtel, vous pourrez faire vos propres découvertes de ce monde fascinant.



Inclus dans le coût: (départ du 9 mars)

- Passage aérien Mirabel-Cancun.
- Repas et consommations à bord.
- Transferts et séjour sept nuits à l'hôtel Bahia, sur la plage.
- Petits déjeuners, représentant de VIVA.
- Sac de plage.

(Pour le départ du 2 mars, en plus):

- Circuit complet du Yucatan avec guide français.
- Tous les couchers.
- Plusieurs repas (voir la brochure régulière de VIVA).



2 mars **\$899.**

9 mars **\$399.**



DEPART GROUPE: 31 JAN.

Votre enregistrement sur ce départ ou tout autre de la brochure régulière de VIVA au moins 40 jours à l'avance vous permettra de doubler votre vacance. (Voir page 16).

GUADELOUPE

Guadeloupe, paradis des vacances. Les plages de sable fin qui s'enfoncent lentement dans une mer aux couleurs d'émeraude, le charme incomparable des tropiques, des sites inoubliables noyés dans une nature riche, toujours verdoyante, des rivières bondissantes, des cascades diaprées, des forêts magnifiques...

L'île française de la Guadeloupe fut découverte par Christophe Colomb le 4 novembre 1493 lors de son deuxième voyage. C'est en l'honneur de Notre-Dame de la Guadeloupe, honorée en Espagne, qu'il la nomma ainsi.



Une des belles plages de la Guadeloupe

Un choix de 2 hôtels:

Holiday Inn:

Le Holiday Inn, situé sur la plage de la Pointe de la Verdure, tout près du village de Grosier, à quelques milles de la capitale offre, dans le charme tropical, salles à manger intérieure et extérieure, piscine, tennis, spectacles, etc. Un complexe important de 156 chambres.

Novotel

Situé à Bas-du-Fort près de Gosier, sur une presqu'île, à 4 kilomètres de l'aéroport, c'est le 1er hôtel en provenance de Pointe-à-Pitre. Le Novotel est ouvert depuis le début de décembre 1975. Voisin du Frantel (plage commune), c'est un 3 étoiles de 200 chambres (sur 2 étages) avec piscine, restaurants intérieurs et extérieurs et bar.

Inclus dans le coût:

- Le passage aérien aller retour Montréal-Guadeloupe.
- Repas et consommations à bord.
- Transferts et représentant VIVA.
- Séjour 14 nuits.
- Petit déjeuner continental.

Coût

\$649.

par personne

758-0511
38, NOTRE-DAME EST
VICTORVILLE

758 0511
38, NOTRE-DAME EST
VICTORVILLE

758 0511
38, NOTRE-DAME EST
VICTORVILLE

DEPART GROUPE: 3 JANVIER

Votre enregistrement sur ce départ ou tout autre de la brochure régulière de SKYLARK au moins 40 jours à l'avance vous permettra de doubler votre vacance. (Voir page 16).

SS BRITANIS AIR/MER

SkyLark vous transportera en jet jusqu'à Porto-Rico où le SS Britanis et son équipage vous attendent. SkyLark fait commencer ses croisières dans les Caraïbes. Notre représentant sera là pour vous aider à rencontrer les douaniers, verra au transfert de vos bagages, vous conduira jusqu'au quai et votre embarquement se fera sans plus d'ennuis que toute la semaine en mer.

Au cours de la croisière, vous accosterez cinq fois et vous pourrez débarquer pour visiter, ou magasiner ou aller à la plage. Choix entre deux itinéraires, qui se trouvent à la page suivante: voyez ce qui vous attire le plus et réservez votre place à votre agent de voyages. Au retour, le représentant SkyLark sera encore là pour le transfert vers l'aéroport et le vol de retour par vol nolisé.

Le SS Britanis, 25.000 tonneaux, devient votre résidence de vacances dans les Caraïbes. C'est un paquebot d'une seule classe, où tous les passagers sont également traités. L'équipage comprend 400 personnes toutes disposées à vous rendre heureux. Climatisation complète, tout le confort et l'élégance d'un hôtel de luxe, plus la gamme entière des activités d'une station animée. Le bateau a neuf ponts, une piscine, un grand choix de cabines. La nourriture est exceptionnelle, les dîners selon les règles, dans les salles Waikiki et Coral. Il y a discothèque, club pour les couche-tard, des soirs de gala, un bal travesti. Il y a tout à faire, ou rien, à bord. Le soleil, les nouvelles connaissances, le clair de lune, la brise, et à chaque port, tout un nouveau monde à conquérir.

une semaine à San Juan

Une fois la croisière à terme, vous débarquez et vous installez au Puerto Rico Sheraton pour des vacances de luxe d'une semaine au soleil. Ce séjour inclut tout ce que comporte une semaine de vacances SkyLark.

Itinéraire

- Jour 1 (lundi) Montréal-San Juan
- Jour 2 (mardi) Guadeloupe
- Jour 3 (mercredi) La Barbade
- Jour 4 (jeudi) Grenade
- Jour 5 (vendredi) La Guaira/Caracas
- Jour 6 (samedi) Curaçao
- Jour 7 (dimanche) Dernier jour à bord
- Jours 8 à 14 séjour à San Juan
- Jour 15 (lundi) San Juan-Montréal



A partir de
\$644.
par personne

DEPART GROUPE: 21 JANVIER

Votre enregistrement sur ce départ ou tout autre de la brochure régulière de SKYLARK au moins 40 jours à l'avance vous permettra de doubler votre vacance. (Voir page 16).

ACAPULCO

Acapulco, c'est la belle vie... nuits et jours enchanteurs, nourriture délectable, théâtre, ballet, musique contemporaine et classique, arts et architecture, nouveau regard sur la vie... Visitez Acapulco! Acapulco, c'est le mélange de ruines spectaculaires de civilisations anciennes, les reliques baroques d'une riche culture coloniale et les excitantes valeurs originales d'une créativité moderne.



El Tropicano



La Torre Playasol

Bon hôtel propre et bien tenu, pour ceux qui voyagent avec un budget limité. L'hôtel est construit autour de la piscine et du jardin ce qui a pour effet de créer une ambiance amicale.

CHAMBRES: Junior Suites: ces chambres spacieuses et meublées, avec goût sont climatisées et surplombent les jardins paysagers. Les suites ont des lits jumeaux, un frigo-bar, une grande salle de bain avec douche.

SITUATION: Cet hôtel condominium de 32 étages est situé vers la plage de Costera Miguel Aleman et est à peu de distance des restaurants, des discothèques et des autres hôtels.

CHAMBRES: les appartements, décorés de couleurs vives, comprennent une cuisinette toute équipée, des lits jumeaux, une salle de bain privée complète avec douche, et l'air climatisé. La chambre à coucher est séparée du salon par un écran coulissant. Toutes les chambres possèdent un balcon avec vue sur Acapulco Bay.

LES VACANCES SKYLARK À ACAPULCO COMPRENNENT:

- Vol aller-retour de Montréal à Acapulco
- Repas et consommations
- Transferts entre hôtel et aéroport, + repas
- Logement pour 14 nuits
- Petit déjeuner (brioches et café) tous les jours sauf aux Appartements Playasol



El Tropicano \$479.
Torre Playasol \$629.

DEPART GROUPE 26 MARS

Votre enregistrement sur ce départ ou tout autre de la brochure régulière de SKYLARK au moins 40 jours à l'avance, vous permettra de doubler votre vacance. (Voir page 16).

FREEPORT

FREEPORT, située sur la quatrième île de l'Archipel des Bahamas, est très dissemblable des autres lieux de villégiature. 65 milles de longueur et jusqu'à 7 milles de largeur, FREEPORT est idéale pour le golf ou la plongée sous-marine. Les eaux limpides de Freeport sont idéales pour ce sport. Le VICTORIA INN, petit hôtel coquet, près de la plage de Lucaya, offre un transfert régulier pour le Bazaar et le centre-ville.



LE COÛT INCLUT:

- Vol aller-retour de Montréal à Freeport
- Repas et consommations à bord
- Transferts entre l'aéroport et votre hôtel, et maintenance des bagages
- Logement pour 7 nuits
- Petit déjeuner et dîner complet tous les jours
- Sac de plage et représentant SkyLark

Plongée sous-marine incluant tous les avantages suivants:

- Une plongée par jour pour 3 ou 6 jours selon le choix.
- Transport en bateau de votre hôtel pour les plongées.
- Usage de tout équipement nécessaire aux plongées: bonbonnes, masques, palmes, ceintures, régulateurs.

\$99.00 par personne pour 6 jours
\$54.00 par personne pour 3 jours



Coût
\$319.
par personne

DEPART GROUPE 2 AVRIL

Votre enregistrement sur ce départ ou tout autre de la brochure régulière de SKYLARK au moins 40 jours à l'avance vous permettra de doubler votre vacance. (Voir page 16).

Le printemps est déjà arrivé

AUX CANARIES

1 semaine à TENERIFE

1 semaine à GRANDE CANARIE

TENERIFE, la plus grande des îles offre au tourisme le printemps perpétuel, et le soleil d'avril aide au contraste de la végétation exotique aux terres intérieures volcaniques. Au centre de l'île, le Mont Teide surplombe la vallée de Orotava.



HOTEL PUERTO DE LA CRUZ/MELIA à 200 mètres de la plage, à Puerto de la Cruz, est de style colonial des Canaries, au coeur de jardins tropicaux.

Au cours de la seconde semaine, vous séjournerez sur la Grande Canarie, du côté de Maspalomas playa, à l'Hôtel Catarina Playa, à 200 verges de la plage, nouvel hôtel offrant tennis, piscine, etc.

LE COÛT INCLUT:

- Le vol aller-retour Mirabel Canarie et vol intérieur
- Repas et consommation au cours du vol
- Transferts
- Sept nuits au Méli'a Puerto de La Cruz et sept nuits au Catarina Playa sur la Grande Canarie.



Coût
\$609.
par personne

758-0511
38. NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE
CHARRON VOYAGES

758-0511
38. NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE
CHARRON VOYAGES

758-0511
38. NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE
CHARRON VOYAGES

CHOSSES A SAVOIR

Pour votre information, suivent quelques renseignements généraux appliqués avec quelques variantes sur les programmes-groupes. Il est important de toujours lire ces informations à la fin des brochures régulières.

DEPOT: Le dépôt requis lors de la réservation est de: \$50.00 dollars par personne. La balance est exigible 42 jours avant le départ.

ANNULATION: Au cas d'annulation du voyage pour quelque motif que ce soit par l'Opérateur les montants payés par le passager seront remboursés en totalité.

Au cas d'annulation par le passager avant le début du voyage:

- (1) \$10.00 lui sera chargé si celle-ci survient avant 42 jours de la date du départ;
- (2) \$50.00 lui sera chargé si elle survient entre 21 et 42 jours de la date du départ;
- (3) 50% du coût du voyage lui sera chargé si elle survient entre 4 et 21 jours de la date du départ;
- (4) Le coût entier du voyage lui sera chargé si elle survient en dedans de 4 jours de la date du départ;
- (5) Toutes annulations doivent être confirmées par écrit.

AVIS: Un montant de \$6.00 par personne, non remboursable et payé comme honoraire de renonciation lors de la réservation, évitera les frais d'annulation si celle-ci survient à cause de maladie ou mortalité? (l'agence) se réserve le droit d'exiger un certificat médical.

SERVICES NON UTILISES PENDANT LE VOYAGE: Aucun remboursement ne sera fait pour les services qui n'auront pas été utilisés pendant le voyage.

INFORMATION RELATIVE AU TRANSPORTEUR AERIEN: Le transport par air, d'un endroit indiqué pour le départ, au lieu de destination et le retour, se feront par avion à réaction muni des services et de l'outillage de la compagnie aérienne, tels que décrits dans les renseignements concernant l'envolée, et énumérés à la fin de chaque programme apparaissant au dépliant. La compagnie aérienne se réserve le droit si nécessaire, de changer l'appareil pour un type équivalent.

LA RESPONSABILITE DU TRANSPORTEUR: Aucun transporteur n'aura d'autre responsabilité ou engagement, envers le passager ou pour ses effets personnels que celle lui incombant à titre de transporteur public.

AUGMENTATIONS DES COÛTS DU CARBURANT: Les prix indiqués dans ce dépliant sont établis suivant les coûts existants lors de son impression. SkyLark Holidays Limitée se réserve le droit d'augmenter le prix de tout voyage. Tout sera mis en oeuvre afin de prévenir votre agent de voyages, de toute augmentation de prix, au moins 15 jours ou plus, avant la date fixée pour le départ.

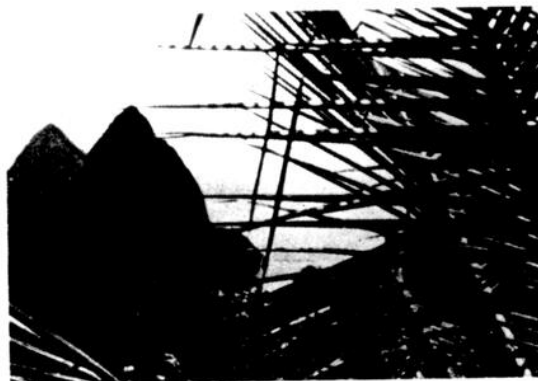
PRIX: Les prix indiqués dans ce dépliant sont en dollars canadiens et sujets à changement sans avis.

DOCUMENTS: Le passager s'engage à obtenir à ses frais, tous documents exigés par les autorités gouvernementales compétentes. On recommande au passager de s'enquérir avant le départ des documents dont il aura besoin.

BAGAGES: Chaque passager a droit à 44 ou 66 livres de bagages selon le transporteur aérien. Il est préférable de les assurer.

HEURE DES DÉPARTS: Toutes les heures de départs sont sujettes à changement sans préavis.

APPROBATION GOUVERNEMENTALE: Les voyages organisés de vacances, 'ITC' offerts sont en conformité avec les règlements du Comité de Transport par Air, de la Commission Canadienne des Transports, et ont été approuvés par ce Comité.



Les cimes des montagnes qui s'élèvent dans les airs, les étendues de plages roses et les innombrables fleurs exotiques se fondent pour créer un tableau vivant. C'est Sainte-Lucie (prononcez Santa Loucha), une île qui séduira votre coeur et vous offrira le meilleur d'elle-même. Excellents hôtels, délicieuses spécialités locales et divertissements pleins d'entrain combleront les journées et les nuits de vos vacances.



L'Atlantica Avenida, le grand boulevard de Rio longe la fabuleuse plage de Copacabana; ses immenses mosaïques colorées enchantent les vacanciers et donnent à toute la ville cet air de carnaval. Une multitude d'excellents restaurants longent le boulevard et donnent à ce quartier un petit air européen.



LA MARTINIQUE - LA GUADELOUPE

Offrent des plages splendides, des cités riches en histoire et en culture, des panoramas impressionnants de côtes rocheuses et de volcans revêtus de jungle.

Les îles jumelles de la Guadeloupe, ressemblant à un papillon, étalant des perspectives de collines ondulées recouvertes de cannes à sucre vers l'est et des paysages de montagnes escarpées vers l'ouest, où les volcans de la Soufrière bouillonnent et fument encore.

La Martinique où naquit Joséphine, l'épouse de Napoléon, est saturée d'histoire et les ruines de la cité de Saint-Pierre sont, pour les visiteurs, un rappel stupéfiant de la force destructive de la Montagne Pelée.

Ces îles sont la synthèse de deux mondes — la France et les Antilles — où les chefs associent la grande cuisine classique aux spécialités créoles et où les boutiques présentent la mode et les parfums français à côté des produits de l'artisanat local. En quel autre lieu pourriez-vous trouver une telle joie de vivre pendant vos vacances antillaises?



Les spectacles à Mexico sont nombreux, à longueur d'année. Le **Palais des Beaux-Arts** présente de l'opéra, des concerts, du théâtre et surtout le **Ballet folklorique** dont le spectacle résume l'histoire de la musique et de la danse mexicaines.

À l'**Auditorium national**, vous pouvez voir les compagnies internationales en tournée, ainsi que du théâtre mexicain.

Il y a également 15 ou 20 théâtres qui donnent des représentations en espagnol ou en anglais, et quatre music-halls qui présentent du vaudeville.

La célèbre **Cité universitaire**, inaugurée en 1955, loge l'Université de Mexico, qui fut la première université en Amérique. Quelque 70.000 étudiants fréquentent maintenant gratuitement les immeubles modernes renommés pour leurs murales hautes en couleurs. Le **stade olympique**, tout près, est un autre chef-d'œuvre architectural.

On a surnommé Mexico "la ville aux mille printemps". Et chaque jour y débute avec un soleil radieux qui fait scintiller la neige éternelle au sommet des montagnes qui entourent la ville. Les fleurs, les fontaines, les parcs et les plazas en font une ville exceptionnellement belle à voir et agréable à visiter.



Le vieux continent regorge de monuments; l'Italie a toujours été le pays de l'art et Michaelangelo entre autres artistes y a laissé sa marque. L'Italie foisonne de merveilleux paysages, d'une multitude de sites historiques plus intéressants les uns que les autres, de villages typiques et de villes bourdonnantes d'activités.

758-0511
38, NOTRE-DAME EST
VICTORVILLE
CHARRON VOYAGES

758-0511
38, NOTRE-DAME EST
VICTORVILLE
CHARRON VOYAGES

758-0511
38, NOTRE-DAME EST
VICTORVILLE
CHARRON VOYAGES

DEUX DEPARTS GROUPE: 13 FEV. ET 5 MARS 77

Votre enregistrement sur ce départ ou tout autre de la brochure régulière de ADVENTURE TOURS au moins 40 jours à l'avance vous permettra de doubler votre vacance. (voir page 16).

(Exclusivement
une semaine)

FREEPORT — WEST END

UNE INVITATION AU GOLF avec possibilité de se mériter le trophée CHARRON VOYAGES.

Quelle que soit votre vacance de rêves, soyez assuré que Adventure Tours fera de son mieux pour transformer vos rêves en réalités à des prix abordables.

Au Grand Bahama Hotel and Country Club, les 800 hectares de verdure semi-tropicale du cap de l'ouest seront votre demeure.

Pour débiter, un terrain de golf en bordure de mer comprenant 27 trous avec la boutique professionnelle la plus complète des Bahamas. 16 courts de tennis. Ski nautique.



Le coût inclut:

- Voyage aller et retour depuis Montréal par Eastern Provincial Airlines.
- Repas et boissons gratuites durant le vol.
- Chambres avec air conditionné au fameux Grand Bahama Hôtel and Country Club avec ses 800 hectares.
- Entrée gratuite sur le terrain de golf de 27 trous, de l'hôtel.
- Prix réduits spéciaux sur les courts de tennis privés de l'hôtel.
- Navette aller et retour entre l'aéroport et l'hôtel.

Les voyages standard et de luxe comprennent 7 petits déjeuners complets et 6 repas complets (chauds ou froids) pris au buffet dans la salle à manger Out Island de l'hôtel.

 adventure tours

Coût

\$399.

par personne

DEPART GROUPE: 6 FEVRIER

Votre enregistrement sur ce départ ou tout autre de la brochure régulière de AVIATOURS au moins 40 jours à l'avance vous permettra de doubler votre vacance. (Voir page 16).

destination colombie

1er jour

Air Canada pour Miami. Transfert immédiat sur Avianca en route pour Barranquilla. A votre arrivée, accueil et transfert en autocar jusqu'à Santa Marta. Installation à l'hôtel Irotama. Soirée libre.

2e jour

Séjour à l'hôtel Irotama, dont le centre vous offre des services tels que: réception et information pour excursions. L'excellente salle à manger s'y trouve également. Tout autour, dans une véritable forêt tropicale en bordure de la plage, se trouvent des cottages climatisés.

3e jour

Après le petit déjeuner, visite de la ville et du nouveau quartier "El Rodadero" sans oublier la petite maison de ferme, musée où est mort le grand héros Simon Bolivar et la vieille ville. Fin de journée libre.

4e jour au 7e jour

Séjour libre pour activités personnelles.

7e jour

Après le petit déjeuner, transfert à l'aéroport pour un court vol et vous arrivez à Cartagena. Dès votre arrivée, transfert et installation à l'hôtel Caribe. Fin de journée libre.

8e jour

Après le petit déjeuner, visite de la ville qui comprend: le quartier résidentiel, la vieille ville derrière ses remparts, la Popa, la forteresse San Felipe et son marché. Soirée libre.

9e jour au 14e jour

Séjour libre pour activités personnelles.

14e jour

Très tôt le matin, transfert à l'aéroport pour votre vol Avianca jusqu'à Miami et de là vers Montréal via Air-Canada le même jour.

Votre voyage comprend:

- o Le voyage aérien aller-retour.
- o Transferts et manutention des bagages.
- o Votre hébergement: 6 nuits à Santa Marta, 7 nuits à Cartagena.
- o Tous les petits déjeuners continentaux.
- o Un tour de ville à Santa Marta et à Cartagena.

NOTE: Départ spécial pour NOEL,
22 décembre
SANTA MARTA seulement

AviaTours
Agence Touristique Spécialisée

Coût

\$699.

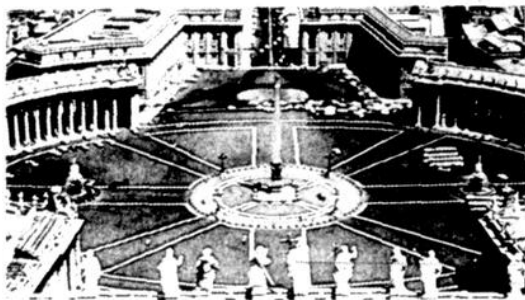
par personne

DEPART GROUPE 24 MAI

Votre enregistrement sur ce départ ou tout autre de la brochure régulière de CIT, au moins 40 jours à l'avance vous permettra de doubler votre vacance. (Voir page 16).

L'ITALIE classique

Il ne vous est jamais venu à l'idée que vous pourriez visiter autant de coins en Italie pendant seulement 15 jours!! Et également avoir largement le temps de savourer les splendeurs de ce Pays... et pourtant! D'abord MILAN avec sa Cathédrale qui domine la ville, puis VENISE qui se passe de toute présentation. FLORENCE, le Berceau de MICHEL-ANGE, PISE avec sa Tour Penchée... Ensuite d'admirer tous les recoins à caractère religieux ou profane. Puis en direction du Sud vers NAPLES avec une splendide excursion vers la GROTTA BLEUE & CAPRI. Une autre excursion vers POMPEI qui est restée telle quelle depuis 1900 ans. Retour à NAPLES par la spectaculaire route amalfitaine. 15 merveilleuses journées... et des milliers de merveilleux souvenirs de voyage qui seront gravés dans votre mémoire pour l'éternité. Avantagement, le trajet se fait de Milan à Naples, et les vols sont de Mirabel-Milan, et Rome-Montréal.



INCLUS DANS LE COÛT:

- Vols Montréal Milan et Rome Montréal
- Transferts et trajet en autocar
- Hôtesse polyglotte
- Logement en chambre double avec salle de bain privée
- Petit déjeuner tous les jours
- Taxes et pourboires

CIT

(Service de tourisme italien)

Coût approximatif

\$1079.

par personne

DEPART GROUPE 28 JANV.

Votre enregistrement sur ce départ ou tout autre de la brochure régulière de TOURVAC au moins 40 jours à l'avance vous permettra de doubler votre vacance. (Voir page 16).

LE MEXIQUE

... C'est surtout une mentalité de gens différents, un dépaysement complet qu'on réussit en s'arrêtant un peu ici et là entre Mexico et Acapulco..

Vous partez en vacances fatigués, aussi profitez de quatre nuits à Acapulco, pour être en meilleure forme. Vous souhaitez une courte visite du pays, TOURVAC....

TOURVAC vous propose 7 jours de circuit, incluant un tour d'observation du centre-ville de Mexico, et de la Cité Universitaire, suivi d'une promenade en barque aux Jardins de Xochimilco, un combat de taureaux, le spectacle grandiose des Ballets Folkloriques Mexicains, une excursion aux Pyramides du Soleil et de la Lune, une journée à San-José-Purua, célèbre station balnéaire en pleine montagne, Ixtapan, centre de villégiature reconnu pour ses sources thermales et sa flore abondante, la visite des Grottes de Cacahuamilpa et des villages de Tequesquitengo et taxdo où vous retrouverez des boutiques d'orfèvre, le marché aux puces réputé, etc... UNE VERITABLE DECOUVERTE DU MEXIQUE!

Pour terminer votre vacance TOURVAC vous propose un séjour de 4 nuits / 5 jours sur les plages célèbres d'Acapulco, pour terminer votre bronzage...



INCLUS DANS LE COÛT:

- Transport de Montréal à Montréal
- Tous les transferts, visites suivant l'itinéraire
- Séjour en hôtel et déjeuner
- Sac de voyage Tourvac et représentant-guide français.

(Possibilité de séjour total de 4 sem.)

TOURVAC

Coût

\$738.

par personne

758-0511
38, NOTRE-DAME EST
VICTORVILLE

758-0511
38, NOTRE-DAME EST
VICTORVILLE

758-0511
38, NOTRE-DAME EST
VICTORVILLE

DEPART GROUPE: 26 FEV.

DEPART GROUPE: 26 FEV.

• Votre enregistrement sur ce départ ou tout autre de la brochure régulière de TREASURE TOURS au moins 40 jours à l'avance vous permettra de doubler votre vacance. (Voir page 16).

• Votre enregistrement sur ce départ ou tout autre de la brochure régulière de TREASURE TOURS au moins 40 jours à l'avance vous permettra de doubler votre vacance. (Voir page 16).

PALM BEACH, Fla.

ACAPULCO

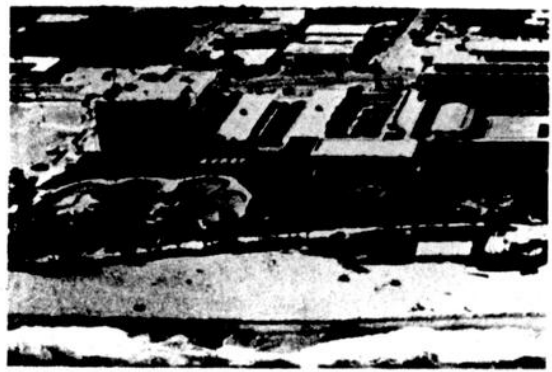
2 semaines de plages

Palm Beach Shores ... situé à 60 milles au nord de Miami ... où le courant chaud du Gulfstream passe le plus près des côtes américaines.



L'hôtel Colonnades Beach ... un excellent hôtel où l'on retrouve une ambiance détendue ... qui possède une plage privée s'étendant sur un quart de mille le long de l'Atlantique ... et qui offre à sa clientèle de nombreuses facilités telles qu'une piscine olympique, des bains saunas, des courts de tennis, un jeu de "shuffle-board" et des divertissements de toutes sortes incluant la possibilité de jouer au golf dans les environs sur des parcours magnifiques. L'endroit par excellence pour se détendre sur l'une des plus belles plage de la Floride.

Motel moderne de 112 chambres (2 étages) situé sur la Costera Aleman, à un coin de rue de la plage Hornos. Les chambres entourent un vaste jardin au milieu duquel se trouvent la piscine et le bar. Restaurant climatisé.



COMPRIS DANS LE PRIX DE VOS VACANCES

- Voyage aller-retour par jet Nordair.
- Consommations et repas en cours de vol.
- Transport entre l'aéroport et l'hôtel incluant la manutention des bagages.
- Logement dans une chambre climatisée avec bain privé pour 7 ou 14 nuits.
- Cocktail de bienvenue.
- Télévision couleur dans chaque chambre.
- Petit déjeuner continental (CP) ou petit déjeuner complet et diner chaque jour (MAP).
- Sac de plage Treasure Tours.

COMPRIS DANS LE PRIX DE VOS VACANCES

- Voyage aller-retour par jet Nordair.
- Consommations et repas en cours de vol.
- Transport entre l'aéroport et l'hôtel incluant la manutention des bagages.
- Logement dans une chambre climatisée avec bain privé pour 7 ou 14 nuits.
- Cocktail de bienvenue.
- Sac de plage Treasure Tours.

Treasure Tours <

Prix: **\$369** par pers.
(Enfants: \$199.)
Sujet à approbation

Treasure Tours <

Prix **\$599** par pers.
Deux semaines
Sujet à approbation

**SEJOUR GROUPE:
2-9-16-23-30 JAN.**

Votre enregistrement sur ce départ ou tout autre de la brochure régulière de AMERICANADA au moins 40 jours à l'avance vous permettra de doubler votre vacance. (Voir page 16).

**MIAMI EN
FRANCAIS!**

AU MOTEL

SUEZ

Nous vous offrons en français un séjour à Miami, pour une, deux ou trois semaines (ou encore en période intermédiaire), incluant votre vol régulier AIR CANADA, transferts jusqu'à l'hôtel et séjour.



A partir de
\$312.
une semaine

Americanada

DEPART GROUPE: 3 JAN.
(Départ de Victo. avec minimum 20 pass.)

Votre enregistrement sur ce départ ou tout autre de la brochure régulière de AMERICANADA au moins 40 jours à l'avance vous permettra de doubler votre vacance. (Voir page 16).

28 JOURS

PAR AUTOBUS



Ce voyage a été conçu de façon à demeurer le plus longtemps possible en Floride: 17 nuits à Miami Beach.



LE PRIX COMPREND:

- Le transport en autobus
- La chambre d'hôtel air climatisé et lits jumeaux chaque nuit
- Le transport et l'admission aux attractions en Floride, tels:
 - Sightseeing en bateau
 - Cypress Gardens
 - Seaquarium
 - Parrot Jungle
 - Transport et un souper-groupe au Kapok Three de Ft. Lauderdale.

Americanada

758-0511
38, NOTRE-DAME EST
CHARRON VOYAGES
VICTORVILLE

758-0511
38, NOTRE-DAME EST
CHARRON VOYAGES
VICTORVILLE

758-0511
38, NOTRE-DAME EST
CHARRON VOYAGES
VICTORVILLE



... pour aller loin
choisit Samsonite.

Sherbrooke de Samsonite

Les valises les plus luxueuses au monde. Caisse robuste en ABS. Carcasse légère en magnésium. Poignée escamotable, à l'épreuve des chocs. Serrures en retrait. 9 modèles. 9 coloris.

- A. ...
- B. ...
- C. ...

Mallette à documents Classic 100 de Samsonite. Spécialement conçue pour recevoir côté à côté deux cahiers à 3 anneaux. Serrure à combinaisons et soufflet rabattable. 3 formats. 3 coloris. Couleurs assorties à l'intérieur.

Safari II de Samsonite

Les valises à flancs souples n'ont jamais été si belles. Légères et incroyables, revêtues de polypropylène, elles peuvent contenir à peu près tout ce que vous avez. Poignée chromée escamotable, serrures en retrait. Nouvelle ligne profilée. 8 modèles. 9 coloris. Couleurs assorties à l'intérieur.

- E. ...
- F. ...
- G. ...

Saturn de Samsonite

Les valises d'une incomparable valeur. Un rendement exceptionnel pour un prix très modique. Caisse robuste en polypropylène, carcasse légère en métal, charnière pleine longueur, poignée escamotable, serrures en retrait et fermoirs de sécurité. 8 modèles. 8 coloris.

- H. ...
- I. ...

Carribea de Samsonite

Valises à flancs souples, robustes et profilées. Flancs en vinyle faciles à nettoyer. Résistantes, elles peuvent en prendre beaucoup. Une double fermeture éclair permet de les ouvrir d'un côté ou de l'autre. Carcasse solide Guard Rail, poignée coussinée, large courroie de style européen qui boucle par-dessus la serrure. 6 modèles. 5 coloris.

- J. ...

Flee Bags-Action Paks de Samsonite

Beaux, légers, super-résistants à la mode du jour. Il y en a pour tous les goûts: des grands, des petits, des rectangulaires, des arrondis, des sacs à bandoulière, à courroie pour l'épaule, des sacs de voyage d'avion, des fourre-tout. En vinyle, en toile, en velours, coté. Courroies ajustables. Des pochettes partout. 11 modèles. 11 coloris.

- K. ...
- L. ...
- M. ...
- N. ...

Le centre-cadeaux

Samsonite

et le personnel de la
Boutique du Cuir
vous souhaitent
bon voyage!

Vous y trouverez le plus grand
choix de la région.

PLAZA
VICTORIAVILLE
INC.



La Boutique du Cuir Entr.

171 Notre-Dame Est — Victoriaville

(Stationnement Demers)

CHARRON VOYAGES vous présente une liste de départs-groupe pour la prochaine saison, afin de vous faciliter l'organisation de votre prochaine "vacance-soleil"; chacun des programmes est extrait de la brochure régulière des organisateurs que nous remercions de leur bonne collaboration.

Ces brochures régulières s'additionnent au choix premier que nous vous incluons à la présente, mais dans ces différentes alternatives, il est toujours bon de se rappeler que RESERVER TROP TOT VOUS ASSURE de votre choix; CE N'EST PAS UNE ERREUR MAIS UNE PROTECTION!

21 déc. 76	STE LUCIE (SkyLark)	15 nuits
22 déc. 76	RIO (Ascensio Latin America)	12 nuits
23 déc. 76	NOEL A MOSCOU (Aviatours)	17 nuits
2 janv. 77	MIAMI AU SUEZ (Américanada)	7-14-21 nuits
3 janv. 77	CROISIERE BRITANIS & SAN JUAN (SkyLark)	14 nuits
3 janv. 77	FLORIDE EN AUTOBUS (Américanada)	27 nuits
8 janv. 77	ACAPULCO (Viva)	14 nuits
9 janv. 77	MIAMI AU SUEZ (Américanada)	7-14-21 nuits
16 janv. 77	MIAMI AU SUEZ (Américanada)	7-14-21 nuits
21 janv. 77	ACAPULCO (SkyLark)	14 nuits
23 janv. 77	MIAMI AU SUEZ (Américanada)	7-14-21 nuits
28 janv. 77	ACAPULCO ET MEXICO (Circuit Tourvac)	14 nuits
30 janv. 77	MIAMI AU SUEZ (Américanada)	7-14 nuits
31 janv. 77	GUADELOUPE (Viva)	14 nuits
6 fev. 77	STA MARTHA & CARTHAGENA (Aviatours)	14 nuits
6 fev. 77	MIAMI AU SUEZ (Américanada)	7 nuits
11 fev. 77	PUERTO VALLARTA (Viva)	14 nuits
12 fev. 77	ACAPULCO (Viva)	14 nuits
13 fev. 77	FREEPORT/WEST END (Adventure)	7 nuits
26 fev. 77	PALM BEACH (Treasure Tours)	14 nuits
26 fev. 77	ACAPULCO (Treasure Tours)	14 nuits
2 mars 77	YUCATAN & CANCUN (Circuit) (Viva)	14 nuits
5 mars 77	FREEPORT/WEST END (Adventure)	7 nuits
9 mars 77	CANCUN (Viva)	7 nuits
26 mars 77	FREEPORT (Plongée) (SkyLark)	7 nuits
2 avril 77	CANARIES (2 îles) (SkyLark)	14 nuits
24 mai 77	ITALIEDE MILAN A NAPLES (CIT)	14 nuits

758 0511
38. NOTRE-DAME EST VICTORVILLE
CHARRON VOYAGES

758 0511
38. NOTRE-DAME EST VICTORVILLE
CHARRON VOYAGES

758-0511
38. NOTRE-DAME EST VICTORVILLE
CHARRON VOYAGES

CHARRON VOYAGES
38, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE
1150-857

CHARRON VOYAGES
38, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE
1150-857

CHARRON VOYAGES
38, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE
1150-857

DOUBLEZ VOTRE VACANCE

Votre enregistrement sur tout programme (incluant passage et séjour) dont le départ s'effectuera entre octobre et avril vous permettra de doubler votre vacance.

Au début avril, sera attribué une semaine de séjour à CANCUN ou PUERTO VALLARTA au Mexique, départ pouvant s'effectuer à l'automne 77, sur le programme de VIVA TOURS.

Votre enregistrement devra se faire au moins 40 jours avant les dates de départs; toutefois ceci n'est pas une garantie de disponibilité.

VOTRE ENREGISTREMENT IMMEDIAT VOUS ASSURE UNE MEILLEURE DISPONIBILITE DE CHOIX!

(Le tirage aura lieu en avril 1977)

CANCUN



OU

PUERTO VALLARTA



VOTRE SOLEIL D'HIVER

SUR L'ECRAN

LE MONDE MERVEILLEUX DU VOYAGE MEXIQUE ANTILLES HAWAII

BILLET EN VENTE:
\$1.50

Charron Voyages
Cinéma Laurier
Pharmacie Houle
Mod Look 1-11

LUNDI, 11 OCT. 20 HRES

SUR LA SCENE:
La musique du Mexique



Prix de présence

Une vacance "Viva"
Un ensemble de valises

(Gracieuseté de la Boutique du Cuir)

CINEMA LAURIER

SPECIAL: RADIO

VOTRE SOLEIL D'HIVER

Samedi & dimanche 16- 17 octobre de 13 hres 30 à 17 hres 30!

CFDA

